



## **Bezpłatna komunikacja wydłużona i nowe zasady abonamentów dla uchodźców / Продовжено безкоштовний проїзд та нові правила абонементів для біженців**

2022-05-23

**Od 1 kwietnia nie są wydawane abonamenty dla uchodźców z Ukrainy uprawniające do bezpłatnego parkowania na Obszarze Płatnego Parkowania. Miasto przygotowało również projekt uchwały, w którym wydłużony został okres bezpłatnych przejazdów komunikacją miejską dla uchodźców do 31 maja.**

**З п'ятниці, 1 квітня, для біженців з України, які мають право на безкоштовне паркування на платній стоянці, не оформлятимуться абонементи. Також у місті підготували проект постанови, який продовжить термін безкоштовного проїзду в громадському транспорті для біженців до 31 травня.**

## **Wydłużenie bezpłatnej komunikacji miejskiej dla uchodźców do końca maja**

W związku z wprowadzonym 24 lutego stanu wojennego na terytorium Ukrainy, wprowadzone zostały uprawnienia do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej.

Możliwość bezpłatnych przejazdów komunikacją miejską dla uchodźców z Ukrainy obowiązuje do końca marca, natomiast miasto przygotowało projekt uchwały, w którym okres bezpłatnych przejazdów został **wydłużony do 31 maja**.

Zwolnienie z opłat dotyczy poruszania się na terenie miasta oraz gmin sąsiadujących, które przystąpiły do porozumienia w celu wspólnej realizacji zadań z zakresu publicznego transportu zbiorowego dla obywateli Ukrainy.

### **Obywatele Ukrainy nadal podróżują bezpłatnie na podstawie:**

- dokumentu uprawniającego do zwolnienia – paszport lub inny dokument potwierdzający przekroczenie granicy Rzeczypospolitej Polskiej od 24 lutego
- powiadomienia o nadaniu numeru PESEL wydanego od 16 marca

## **Nowe zasady abonamentów dla uchodźców z Ukrainy**

**Od 1 kwietnia nie są wydawane abonamenty dla uchodźców z Ukrainy uprawniające do bezpłatnego parkowania na Obszarze Płatnego Parkowania.**

Abonamenty, które zostały wydane lub zostaną wydane do dnia 31 marca zachowają ważność w takim okresie na jaki zostały/zostaną wydane, czyli okres jednego miesiąca. Nie będzie możliwości starania się o ich przedłużenie.

Na podstawie wydanego abonamentu nadal można anulować opłatę dodatkową nałożoną w przypadku braku opłaty za postój w płatnej strefie.

Od 1 kwietnia obywatele Ukrainy mieszkający na terenie Obszaru Płatnego Parkowania są zobowiązani do uiszczania opłat zgodnie z obowiązującymi dla tego obszaru zasadami. Więcej o



strefie płatnego parkowania [tutaj](#).

---

### **Нові правила абонементів для біженців з України**

З п'ятниці, 1 квітня, для біженців з України, які мають право на безкоштовне паркування на платній стоянці, не оформлятимуться абонементи.

Абонементи, які були оформлені або будуть оформлені до 31 березня, залишаться дійсними протягом періоду, на який вони були/будуть оформлені, тобто один місяць. Подати заявку на їх продовження буде неможливо.

На підставі оформленого абонементу все ще можна скасувати оплату, накладену за відсутності плати за паркування в платній зоні.

З п'ятниці, 1 квітня, громадяни України, які проживають у зонах платного паркування, зобов'язані сплачувати збори відповідно до правил, що діють у цій зоні. Детальніше про зону платного паркування можна прочитати [тут](#).

### **Продовження безкоштовного громадського транспорту для біженців до кінця травня**

У зв'язку з введенням воєнного стану на території України з 24 лютого запроваджено право на безкоштовний проїзд у громадському транспорті. Можливість безкоштовного проїзду в громадському транспорті міста Кракова діє до 31 травня. Звільнення від плати поширюється на міста та сусідні гміни, які приєдналися до договору про спільне здійснення перевезень громадян України у громадському транспорті.

Документом, що дає право на звільнення, буде паспорт або інший документ, що підтверджує перетин кордону Республіки Польща з 24 лютого 2022 року.